

## Hlathlainak chung Telnak ah Nulepa Nawlpeknak

Hlathlainak cawnnak chung ah na fa telnak nawl onh ding in nangmah cu halnak tuah na si. Na hnatlak hlaan ah, nangmah cu hlathlainak cawnnak a huap in pek na si hrim lai. Hi a huap in pekmi ah hin cawnnak chung ah zeiruang ah dah na fa tel ding na duh piak timi silole na duh piaklo fiannak ah an bawmtu a biapimi thawngpang aa tel hrim lai.

Na hnatlak hlaan ah, tolreltu nih mah kong pawl hi an in chimh hrim lai:

- (i) tinhmi saduhthah pawl, tuahtawn tuahning pawl, le hlathlainak a rauh caan;
- (ii) hneksaknak a simi zeibantuk tuahtawn tuahning paoh
- (iii) hlathlainak ii a cang khomi zeibantuk harnak, zaangdamlonak, le tthathnemnak pawl paoh
- (iv) a cang khomi a danglam zeibantuk tuahtawn tuahning silole thlopbulnak paoh; le
- (v) zeitindah a thlitup(confidentiality) chiaa a si lai timi; le
- (vi) biahlnak, lungtlinlonak, le khawnden pawl ah ho dah pehtlaih a si lai timi

Soknak ah, tolreltu nih mah hi kong pawl zong hi an chimh hirm lai:

- (i) khawndennak a chuah tikah hmuhkhawhmi zeibantuk liamhnak silole sii lei thlopnak paoh
- (ii) i hmuh cia khawhlomi harnak pawl a cang khomi
- (iii) tolreltu nih na fa teltumnak in dirter a si khawhmi dirhmun pawl
- (iv) nangmah silole na fa sin ah zeibantuk chapmi a dih ding paoh;
- (v) na fa teltumnak in ngolding bia na khiah ahcun zeidah a cang lai timi;
- (vi) na fa teltumnak na duhpiaknak thinlung a hnorsuang khotu hmuhtharmi kong pawl zeitik ah chimh na si te lai timi;
- (vii) cawnnak chung ah minung pa zeizah dah an i tel lai timi; le
- (viii) cawnnak caah na fa sii lei theihternak hmanding nawlpeknak zeitindah na herhnak timi

Hi hlathlainak chung ah na fa teltumnak cu pumpek in a si, cun telding ah na elnak silole ngolding bia na khiahnak nih na fa cung ah dantatnak silole tthathnemnak sungnakh a chuah ter lai lo. Hi cahren(document) nih a chim duhmi cu a cung lei theihternak telh in hlathlainak cawnnak cu, na sin ah hmurkaa in langhter a si cang, ii na fa telding ah pumpeknak he na lungtling tinak a si. Na fa tel ding ah na hnatlak ahcun, hi cahren ii minthutmi copy le Mirang holh in ttialmi hlathlainak a huap pek na si hrim lai.

### Biahlnak?

Biahlnak, lungtlinlonak, khawndennak, silole cawnnak kong theihhngalh duhmi na ngeih ahcun, ca in ttialmi cawnnak a huap chung ii phone nambar pawl hmang in tolreltu na pehtlaih khawh. Hlathlainak chungtel pakhat dirhmun in na fa covo pawl he pehtlai in biahlnak pawl na ngeih ahcun, silole Tolreltu he ka ceih tti kho lai lo tiah na ruahmi biahlnak, lungtlinlonak silole theihhngalh duhmi pawl na ngeih ahcun, zaangfahnak te'n ca in ttialmi cawnnak huap chung ii phone nambar silole email leihsa hmang in Insitutional Review Board Office pehtlai hna.

\_\_\_\_\_  
Ngakchia Min

\_\_\_\_\_  
Nulepa/Zohkhenhtu Min

\_\_\_\_\_  
Nulepa/Zohkhenhtu Minthut

\_\_\_\_\_  
Nithla

\_\_\_\_\_  
Nulepa/Zohkhenhtu caah Ngakchia he Pehtlaihna

Hi hlathlainak cawwnak caah hnatlaknak he pehtlai in tuahmi caan chung ah holhlettu pakhat in aiawhnak ka rak tuah timi ka fehter. Keimah cu nulepa/zohkhenhtu ii holh le Mirang holh karlak holhle piaknak ah ka tlingtlak cun a herhmi thiamnak pawl ka ngei timi ka fehter. Hi form minthutnak in, ka thiamnak vialte in, hlathlainak tuahtu le nulepa/zohkhenhtu karlak hnatlaknak ngahnak ah tling tein le a zapi in holhlehnak ka pek timi ka feh ter.

\_\_\_\_\_  
Holhlettu Min

\_\_\_\_\_  
Holhlettu Minthut

\_\_\_\_\_  
Nithla

**ABIAPI: IRB nih halnak a tuah lo ahcun a pa 2nak nulepa caah minthutnak cu telh a si lai lo.**

\_\_\_\_\_  
A pa 2nak Nulepa/Zohkhenhtu  
Min

\_\_\_\_\_  
A pa 2nak Nulepa/Zohkhenhtu  
Minthut

\_\_\_\_\_  
Nithla

\_\_\_\_\_  
A pa 2nak Nulepa/Zohkhenhtu caah Ngakchia he Pehtlaihna

Nawlpeknak cu a pahnihnak nulepa/zohkhenhtu sin in ngah khawh a si lo a ruang cu (zaangfahnak te'n thil sining he aa tlakmi a tang lei pakhat hi thim, 45 CFR 46.408):

- Nulepa/zohkhenhtu cu a zaw.
- Nulepa/zohkhenhtu cu hngalh a si lo.
- Nulepa/zohkhenhtu cu a thiamnak nih a tlinh lo.
- Nulepa/zohkhenhtu cu a ruang tampi ruang ah a ngah lo.
- Nulepa pakhat lawng nih ngakchia ii zohkhenhnak le umthutnak caah phung ning in ttuanvo a ngeih.